



Montageanleitung

Istruzioni di montaggio

Szerelési útmutató

WORKZONE®

Klapptrittleiter, 2-stufig

Scala pieghevole, 2 gradini

Összecsukható fellépő, 2 fokos

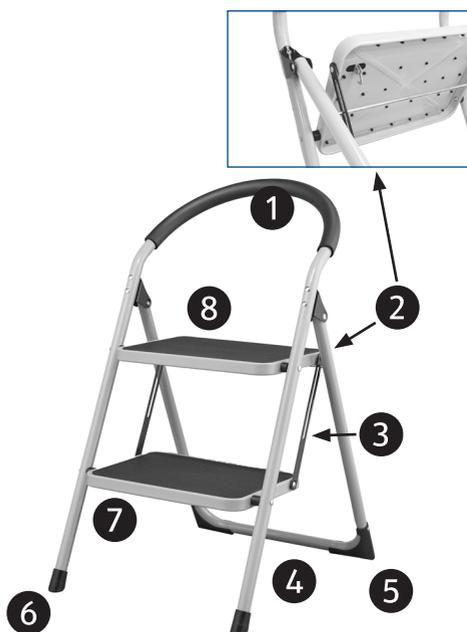


Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Allgemeines	3
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Zeichenerklärung.....	3-5
Sicherheit	6-8
Sicherheitshinweise.....	6-8
Erstgebrauch / Leiter und Lieferumfang prüfen	8
Klappritt aufstellen / Benutzung des Klappritts.....	8
Klappritt zusammenklappen	9
Reparatur und Wartung	9-10
Reparatur und Wartung	9-10
Reinigung	10
Aufbewahrung	11
Technische Daten	11
Entsorgung	11
Verpackung entsorgen.....	11
Klappritt entsorgen	11

Lieferumfang

- 1 Gepolsterter Tragegriff
- 2 Sicherheitsverriegelung
- 3 Stützstrebe
- 4 Holm
- 5 Standfuß (hinten)
- 6 Standfuß (vorne)
- 7 Untere Stufe
- 8 Obere Stufe



Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser 2-stufigen Klapprittleiter (im Folgenden nur „Klappritt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Klappritt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an dem Klappritt führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln.

Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leiter an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Klappritt ist ausschließlich als Aufstiegshilfe im Haushalt konzipiert. Der Klappritt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie den Klappritt nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Klappritt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Klappritt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung und zum Gebrauch.



Gebrauchsanleitung lesen.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

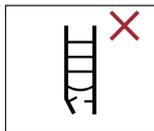
Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Warnung! Gefahr von dem Klapptritt zu fallen.



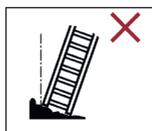
Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Prüfen Sie den Klapptritt nach der Lieferung. Führen Sie vor jeder Nutzung des Klapptritts eine Sichtprüfung durch auf Beschädigungen und sichere Benutzung. Benutzen Sie keinen beschädigten Klapptritt.



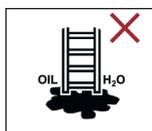
Maximale Nutzlast.



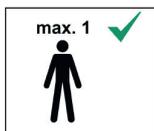
Benutzen Sie den Klapptritt nicht auf einem unebenen oder losen Untergrund.



Vermeiden Sie seitliches Hinauslehnen.



Stellen Sie den Klapptritt nicht auf verunreinigtem Untergrund auf.



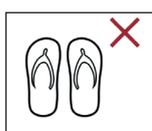
Maximale Anzahl der Benutzer.



Mit dem Gesicht zum Klapptritt aufsteigen und absteigen.



Tragen Sie bei Benutzung des Klapptritts keine Ausrüstung, die schwer oder unhandlich ist.



Tragen Sie beim Aufsteigen auf den Klapptritt geeignete Schuhe.



Benutzen Sie den Klapptritt nicht als Überbrückung.



Warnung! Stromschlaggefahr.



Vermeiden Sie Arbeiten, die eine seitliche Belastung auf dem Klapptritt bewirken, z. B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe.



Benutzen Sie den Klapptritt nicht im Fall von körperlichen Einschränkungen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung des Klapptritts zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.



Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf dem Klapptritt bleiben. (Müdigkeit ist ein Risiko)



Sicherstellen, dass der Klapptritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.



Während des Stehens auf dem Klapptritt, diesen nicht bewegen.



Einen verunreinigten Klapptritt z.B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.



Wenn der Klapptritt in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.



Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nichtleitende Klapptritte benutzen.



Nicht vom Klapptritt auf eine andere Oberfläche seitlich wegsteigen.



Den Klapptritt vor Benutzung vollständig öffnen.



Den Klapptritt nur mit eingelegter Spreizsicherung verwenden.



Klapptritte dürfen nicht als Anlageleitern verwendet werden.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Wenn Sie den Klapptritt falsch benutzen, können Sie sich verletzen.

- Prüfen Sie den Klapptritt nach dem Kauf und vor jeder Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Benutzen Sie den Klapptritt nicht, wenn er beschädigt ist.
- Führen Sie zu Beginn jeden Arbeitstages, an dem der Klapptritt benutzt werden muss, eine Sichtprüfung durch auf Beschädigungen und sichere Benutzung.
- Im Rahmen einer fachgerechten Benutzung muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.
- Belasten Sie den Klapptritt nicht mit mehr als 150 kg.
- Steigen Sie nur auf den Klapptritt, wenn Sie sich in einer guten gesundheitlichen Verfassung befinden. Manche gesundheitlichen Umstände wie z. B. Schwangerschaften können zu einer erhöhten Gefährdung Ihrer Gesundheit führen. Fragen Sie ggf. Ihren Arzt, bevor Sie auf den Klapptritt steigen.
- Bleiben Sie nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf dem Klapptritt (Müdigkeit ist eine Gefahr).
- Steigen Sie nicht auf den Klapptritt, wenn Sie unter Alkohol- oder Medikamenteneinfluss stehen oder zuvor andere Drogen konsumiert haben.
- Stellen Sie sicher, dass der Klapptritt für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Stellen Sie den Klapptritt nicht auf vereiste oder andere rutschige Flächen.
- Verwenden Sie den Klapptritt nur auf einem sauberen, ebenen, waagerechten, festen und unbeweglichen Untergrund.
- Verwenden Sie den Klapptritt nicht zum Überbrücken bzw. als Brücke.
- Verwenden Sie den Klapptritt nicht zum Aufsteigen in andere Ebenen.
- Verwenden Sie den Klapptritt nicht für Arbeiten unter elektrischer Spannung. Der Klapptritt besteht aus leitfähigem Material.
- Überprüfen Sie Ihre Umgebung auf Leitungen, ungesicherte Fenster und Türen sowie Mauervorsprünge, bevor Sie auf den Klapptritt steigen.
- Überprüfen Sie Ihre Umgebung auf Gefahrenquellen wie z. B. frei liegende Hochspannungsleitungen oder andere elektrische Betriebsmittel, bevor Sie den Klapptritt aufstellen und daraufsteigen.
- Stellen Sie den Klapptritt an der richtigen Stelle auf und achten Sie darauf, dass der Klapptritt vollständig geöffnet ist.
- Verwenden Sie den Klapptritt nicht, wenn eine oder mehrere der rutschfesten Gummikappen an den Standfüßen fehlen oder sichtbar beschädigt sind.
- Stellen Sie den Klapptritt so auf, dass dieser immer frei zugänglich ist.
- Steigen Sie immer mit dem Gesicht zum Klapptritt herauf oder herunter.

- Halten Sie den Klapptritt beim Auf- und Absteigen stets gut mit beiden Händen fest.
- Lehnen Sie sich nicht zu weit von dem Klapptritt weg. Beide Füße sollten stets auf derselben Sprosse stehen.
- Transportieren Sie den Klapptritt nur im zusammengeklappten Zustand.
- Stellen Sie beim Transport des Klapptritts sicher, dass dieser z.B. auf dem Dachgepäckträger oder auf der Ladefläche ausreichend gesichert ist.
- Verhindern Sie beim Transport des Klapptritts Schäden, z. B. durch Festzurren und sicherstellen, dass er auf angemessene Weise befestigt/angebracht ist.
- Verschieben Sie den Klapptritt nicht, wenn Sie selbst darauf stehen oder wenn eine andere Person darauf steht.
- Vermeiden Sie Arbeiten, die eine einseitige Belastung bewirken, z. B. seitliches Bohren durch einen Werkstoff wie Beton.
- Halten Sie sich beim Arbeiten auf dem Klapptritt stets mit einer Hand fest oder sorgen Sie für zusätzliche Sicherheitsvorrichtungen.
- Steigen Sie nur mit festen, sauberen und trockenen Schuhen auf den Klapptritt.
- Tragen Sie nur enganliegende Kleidung, wenn Sie auf den Klapptritt steigen. Sie können sich in langen Schals und Ähnlichem verfangen und von dem Klapptritt herunterfallen.
- Benutzen Sie den Klapptritt bei Verunreinigung, z. B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen wie Öl, Schnee oder nasse Farbe auf den Sprossen, an und unter dem Klapptritt, bevor Sie den Klapptritt weiterbenutzen.
- Verwenden Sie den Klapptritt nur für Arbeiten von kurzer Dauer. Verlassen Sie den Klapptritt sofort, wenn Sie Müdigkeit verspüren.
- Verlängern Sie den Klapptritt nicht behelfsmäßig, und verändern Sie ihn auch in keiner anderen Weise in Form und Funktion.
- Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Klapptritt spielen, lassen Sie den aufgestellten Klapptritt nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder von dem Klapptritt fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Benutzen Sie für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nichtleitende Klapptritte.
- Verändern Sie die Konstruktion des Klapptritts nicht.
- Steigen Sie nur auf den Klapptritt, wenn dieser korrekt aufgestellt ist und die Sperrvorrichtung vollständig gesichert ist.
- Während des Stehens auf dem Klapptritt diesen nicht bewegen.
- Der Klapptritt darf niemals von oben her bewegt werden.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Klapptritt kann zu Beschädigungen des Klapptritts führen.

- Falls Sie Schmiermittel auftragen, vermeiden Sie, dass dieses auf die Sprossen gelangt.
- Lassen Sie den Klapptritt nur von einer fachkundigen Person und gemäß den Angaben des Herstellers reparieren.
- Bei eigenständiger Reparatur des Klapptritts erlischt die Herstellergarantie.
- Verwenden Sie zur Reparatur nur Original- oder gleichwertige Ersatzteile.
- Wenn Sie den Klapptritt auf einen weichen Untergrund stellen und Druckstellen vermeiden möchten, verwenden Sie eine rutschfeste Unterlage.

Erstgebrauch

Leiter und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Nehmen Sie den Klapptritt aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob die Lieferung vollständig ist und kontrollieren Sie die einzelnen Teile zusätzlich auf Schäden

- Benutzen Sie den Klapptritt nicht, falls eine Beschädigung vorliegt.
- Stellen Sie Mängel oder Schäden fest, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst des Herstellers.

Klapptritt aufstellen/ Benutzung des Klapptritts



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

- Steigen Sie nur auf den Klapptritt, wenn Sie
 - diesen ordnungsgemäß und an einem geeigneten Ort aufgestellt haben,
 - feste Schuhe tragen,
 - das Kapitel „Sicherheit“ aufmerksam durchgelesen und verstanden haben.
- Stellen Sie sicher, dass sich Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem aufgestelltem Klapptritt im selben Raum aufhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Klapptrittspielen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Standfüße des Klapptritts fest und eben auf dem Boden stehen. Der Klapptritt darf nicht wackeln.
- Halten Sie den Klapptritt aufrecht, sodass er auf den vorderen Standfüßen steht.
- Klappen Sie den Klapptritt auseinander, indem Sie die Stützstreben komplett von den Holmen wegziehen.
- Verriegeln Sie den Klapptritt, um ein unbeabsichtigtes Einklappen zu verhindern (siehe Abbildung in der Mitte). Der bewegliche Haken muss in der Querstrebe eingehängt sein.



VORSICHT!

Quetschgefahr!

Wenn Sie den Klapptritt aufstellen oder abbauen, können Sie sich Ihre Finger einquetschen.

- Stellen Sie den Klapptritt so auf, dass diese frei zugänglich ist
- Verwenden Sie den Klapptritt nur auf einem sauberen, ebenen, waagerechten, festen und unbeweglichen Untergrund.
- Achten Sie darauf, dass der Klapptritt vollständig geöffnet ist.
- Verschieben Sie den Klapptritt nicht, wenn Sie selbst darauf stehen oder wenn eine andere Person darauf steht.
- Stellen Sie den Klapptritt immer auf die Standfüße.
- Stellen Sie den Klapptritt nicht auf vereiste oder andere rutschige Flächen.



Klapptritt zusammenklappen



VORSICHT!



Quetschgefahr!

- Es besteht die Gefahr, dass Sie sich beim Zusammenklappen der Klapptritts die Finger klemmen.
 - Halten Sie die Stützstreben und die Holme sicher fest, wenn Sie den Klapptritt zusammenklappen.
1. Kippen Sie den Klapptritt nach vorne, sodass er auf den vorderen Standfüßen steht.
 2. Lösen Sie die Sicherheitsverriegelung, indem Sie den Haken aus der Querstrebe aushängen.
 3. Klappen Sie den Klapptritt jetzt komplett zusammen. Ziehen Sie hierfür die Stützstreben zu den Holmen.

Reparatur und Wartung

- Reparaturen und Wartungsarbeiten an dem Klapptritt müssen von einer fachkundigen Person* und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.

* Eine fachkundige Person ist jemand, der über Kenntnisse verfügt, um Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen, z. B. durch Teilnahme an einer Schulung des Herstellers.

- Bei Reparatur und Austausch von Teilen, ist der Hersteller zu kontaktieren.

Bei regelmäßigen Überprüfungen muss Folgendes berücksichtigt werden:

1. überprüfen, dass Holme/Schenkel(aufrechtstehende Teile) nicht verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet sind;
- 2.überprüfen, dass Holme/Schenkel um die Fixierpunkte für andere Teile in gutem Zustand sind;
- 3.überprüfen, dass Befestigungen (üblicherweise Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen und nicht lose oder korrodiert sind;
- 4.überprüfen, dass Sprossen/Stufen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- 5.überprüfen, dass Gelenke zwischen Vorder- und Rückseite nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind;
- 6.überprüfen, dass die Verriegelung in horizontaler Stellung bleibt, hintere Schienen und Eckversteifungen nicht fehlen und nicht verbogen, lose, korrodiert oder beschädigt sind;
- 7.überprüfen, dass Sprossenhaken nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und sich ordnungsgemäß auf den Sprossen einhaken lassen;
- 8.überprüfen, dass Führungsbügel nicht fehlen, nicht beschädigt, lose

oder korrodiert sind und ordnungsgemäß in den Holm greifen;

- 9.überprüfen, dass Trittfüße/Fußkappen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- 10.überprüfen, dass der gesamte Klapptritt frei von Verunreinigung ist (z. B. Schmutz, Farbe, Öl oder Fett);
- 11.überprüfen, dass die Verriegelungs-schnapper (wenn vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren;
- 12.überprüfen, dass keine Teile oder Befestigungen der Plattform (wenn vorhanden) fehlen und dass die Plattform nicht beschädigt oder korrodiert ist.
13. Ergibt eine der oben stehenden Überprüfungen kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte der Klapptritt NICHT benutzt werden.

Bei speziellen Trittarten müssen weitere vom Hersteller angegebene Teile berücksichtigt werden.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Klapptritt kann zu Beschädigungen des Klapptritts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen

oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Wischen Sie den Klapptritt mit einem feuchten Tuch ab.
2. Lassen Sie den Klapptritt vollständig trocknen.

Aufbewahrung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie den Klapptritt in feuchter oder nasser Umgebung aufbewahren, kann es zu Rostbildung kommen. Diese kann die Stabilität und Funktionalität dauerhaft beeinträchtigen.

- Bewahren Sie den Klapptritt an einem trockenen und sauberen Ort auf, an dem er vor Feuchtigkeit, Frost, direkter Sonneneinstrahlung und Schmutz geschützt ist.

Technische Daten

Modell: DA240823

Artikelnummer: 842542

Abmessungen (zusammengeklappt):

ca. 46 x 95 x 15 cm

Abmessungen (auseinandergeklappt):

ca. 46 x 59 x 82 cm

Erlaubte Belastung: max. 150 kg

Gewicht: ca. 4,9 kg

Maximale Anzahl an Personen: 1

Material des Gestells und der Stufen:
pulverbeschichteter Stahl

Das GS-Siegel bestätigt, dass das

Produkt bei bestimmungsgemäßem Gebrauch sicher ist. Das Prüfsiegel GS (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Produkts mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Geben Sie Papier, Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die „Gelbe Tonne“.

Klapptritt entsorgen

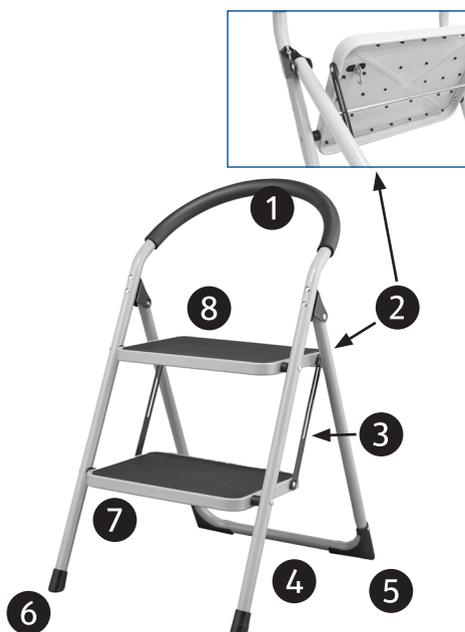
- Entsorgen Sie den Klapptritt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Indice

Volume di consegna	12
Informazioni generali	13
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	13
Uso proprio	13
Spiegazione dei simboli	13-15
Sicurezza	16-17
Avvertenze di sicurezza	16-17
Primo utilizzo / Controllo della scala e del volume di consegna	18
Installazione / Utilizzo della scala pieghevole.....	18
Chiusura della scala pieghevole	19
Riparazione e manutenzione	19
Riparazione e manutenzione	19
Pulizia	20
Conservazione	21
Dati tecnici	21
Smaltimento	21
Smaltimento dell'imballaggio	21
Smaltimento della scala pieghevole	21

Volume di consegna

- 1 Impugnatura imbottita
- 2 Blocco di sicurezza
- 3 Montante di supporto
- 4 Corrimano
- 5 Piede (posteriore)
- 6 Piede (anteriore)
- 7 Gradino inferiore
- 8 Gradino superiore



Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso appartengono a questa scala pieghevole a 2 gradini (di seguito solo "scala pieghevole").

Contengono importanti informazioni sulla messa in servizio e sul maneggio.

Prima di utilizzare la scala pieghevole, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni alla scala pieghevole.

Le istruzioni per l'uso sono conformi alle norme e ai regolamenti vigenti nell'Unione Europea.

Osservare anche le direttive e le leggi nazionali vigenti nel rispettivo Paese estero.

Conservare le istruzioni per l'uso per un eventuale impiego futuro. Se si cede la scala a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Uso proprio

La scala pieghevole è destinata esclusivamente a fungere da ausilio di salita in casa. È stata concepita esclusivamente per l'uso privato e non è adatta a un utilizzo commerciale.

Utilizzare la scala pieghevole solo come descritto nelle istruzioni per l'uso.

Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e può causare danni a persone o cose. La scala pieghevole non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore declina

qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme o errato.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e le avvertenze riportati nelle presenti istruzioni per l'uso si riferiscono alla scala pieghevole o alla confezione.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sull'assemblaggio o sull'utilizzo.



Leggere le istruzioni per l'uso.



AVVERTENZA!

Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio intermedio che, se non evitato, può causare la morte o una grave lesione.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare una lesione lieve o moderata.

NOTA!

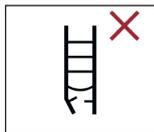
Questo avvertimento avvisa su possibili danni materiali.



Avvertenza! Pericolo di caduta dalla scala pieghevole.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Ispezionare la scala pieghevole dopo la consegna. Ispezionare visivamente la scala pieghevole per verificarne i danni e la sicurezza d'uso prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se la scala pieghevole è danneggiata.



Carico utile massimo.



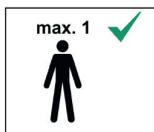
Non utilizzare la scala pieghevole su una superficie irregolare o mobile.



Evitare di sporgersi lateralmente.



Non posizionare la scala pieghevole su un terreno contaminato.



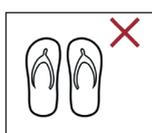
Numero massimo di utenti.



Salire e scendere con il viso rivolto verso la scala pieghevole.



Non indossare attrezzature pesanti o scomode quando si usa la scala pieghevole.



Indossare calzature adeguate quando si sale sulla scala pieghevole.



Non utilizzare la scala pieghevole come ponte.



Avvertenza! Pericolo di scosse elettriche.



Evitare lavori che comportano un carico laterale sulla scala pieghevole, ad esempio forare lateralmente attraverso materiali solidi.



Non usare la scala pieghevole in caso di limitazioni fisiche. Alcune condizioni di salute, l'uso di farmaci, l'abuso di alcol o droghe possono causare un rischio per la sicurezza mentre si usa la scala pieghevole.



Non rimanere troppo a lungo sulla scala pieghevole senza pause regolari. (La stanchezza è un rischio)



Assicurarsi che la scala pieghevole sia adatta al rispettivo utilizzo.



Non spostarla stando sulla scala pieghevole.



Non utilizzare una scala pieghevole contaminata, ad esempio a causa di vernice bagnata, sporco, olio o neve.



Quando la scala pieghevole viene portata in posizione, è necessario prestare attenzione al rischio di collisione, ad esempio con pedoni, veicoli o porte. Se possibile, chiudere porte (non le uscite di emergenza) e finestre dell'area di lavoro.



Utilizzare scala pieghevole non conduttiva per lavori inevitabili che coinvolgono tensione elettrica.



Non salire lateralmente dalla scala pieghevole su un'altra superficie.



Aprire completamente la scala pieghevole prima dell'uso.



Utilizzare la scala pieghevole solo con il blocco dello spreader inserito.



I gradini pieghevoli non devono essere utilizzati come scale.

Avvertenze di sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Se si usa la scala pieghevole in modo scorretto, ci si può ferire.

- Ispezionare la scala pieghevole dopo l'acquisto e prima di ogni utilizzo per determinare le condizioni e il funzionamento di tutte le parti. Non usare la scala pieghevole se è danneggiata.
- Ispezionare visivamente la scala pieghevole per verificarne i danni e la sicurezza d'uso all'inizio di ogni giornata lavorativa in cui la scala pieghevole verrà utilizzata.
- Ai fini di un uso corretto, deve essere effettuata una valutazione dei rischi tenendo conto della legislazione del paese di utilizzo.
- Non caricare la scala pieghevole con più di 150 kg.
- Salire sulla scala pieghevole solo se si è in buona salute. Alcune condizioni di salute, come la gravidanza, possono aumentare il rischio per la sua salute. Se necessario, consultare il proprio medico prima di salire sulla scala pieghevole.
- Non rimanere troppo a lungo sulla scala pieghevole senza pause regolari (la stanchezza è un pericolo).
- Non salire sulla scala pieghevole se si è sotto l'effetto di alcol, farmaci o se si è fatto uso di altre droghe in precedenza.
- Assicurarsi che la scala pieghevole sia adatta al relativo uso.
- Non posizionare la scala pieghevole su superfici ghiacciate o altre superfici scivolose.
- Usare la scala pieghevole solo su una superficie pulita, piatta, piana, ferma e immobile.
- Non usare la scala pieghevole come ponte.
- Non usare la scala pieghevole per salire ad altri livelli.
- Non utilizzare la scala pieghevole per lavori sotto tensione elettrica. La scala pieghevole è fatta di materiale conduttivo.
- Controllare l'ambiente circostante per verificare la presenza di cavi, finestre e porte non fissate e sporgenze del muro prima di salire sulla scala pieghevole.
- Controllare l'ambiente circostante per verificare la presenza di fonti di pericolo come linee ad alta tensione esposte o altre attrezzature elettriche prima di installare e salire sulla scala pieghevole.
- Posizionare la scala pieghevole nella posizione corretta e assicurarsi che sia completamente aperta.
- Non usare la scala pieghevole se uno o più tappi di gomma antiscivolo sui piedi mancano o sono visibilmente danneggiati.
- Posizionare la scala pieghevole in modo che sia sempre liberamente accessibile.
- Salire o scendere sempre con il viso rivolto verso la scala pieghevole.
- Tenere sempre saldamente la scala pieghevole con entrambe le mani quando si sale e si scende.

- Non sporgersi troppo dalla scala pieghevole. Entrambi i piedi devono essere sempre sullo stesso piolo.
- Trasportare la scala pieghevole solo da ripiegata.
- Quando si trasporta la scala pieghevole, assicurarsi che sia adeguatamente fissata, ad esempio sul portapacchi o sul piano di carico.
- Prevenire i danni durante il trasporto della scala pieghevole, ad esempio legandola e assicurandosi che sia fissata/attaccata in modo appropriato.
- Non spostare la scala pieghevole quando si è su di essa o quando un'altra persona è su di essa.
- Evitare lavori che comportano un carico unilaterale, per esempio forare lateralmente un materiale come il cemento.
- Quando si lavora sulla scala pieghevole, tenersi sempre con una mano o procurarsi ulteriori dispositivi di sicurezza.
- Salire sulla scala pieghevole solo con scarpe robuste, pulite e asciutte.
- Indossare solo abiti aderenti quando si sale la scala pieghevole. Si può rimanere impigliati in lunghe sciarpe e simili e cadere dalla scala.
- Non usare la scala pieghevole se è sporca, se è presente ad esempio vernice bagnata, sporco, olio o neve.
- Rimuovere tutte le sostanze come olio, neve o vernice bagnata dai pioli, sopra e sotto la scala pieghevole prima di continuare a usarla.
- Utilizzare la scala pieghevole solo per lavori di breve durata. Scendere immediatamente dalla scala pieghevole se si avverte stanchezza.
- Non estendere la scala pieghevole in modo improvvisato o alterare in altro modo la sua forma e funzione.
- Per assicurarsi che i bambini non giochino con la scala pieghevole, non lasciarla montata incustodita.
- Tenere i bambini lontani dalla scala pieghevole.
- Non far giocare i bambini con la pellicola dell'imballaggio. Potrebbero intrappolarsi e rimanere soffocati.
- Usare scale pieghevoli non conduttive per lavori sotto tensione inevitabili.
- Non alterare la costruzione della scala pieghevole.
- Salire sulla scala pieghevole solamente se è stata correttamente installata e se il dispositivo di blocco è completamente inserito.
- Mentre si sta in piedi sulla scala pieghevole, essa non va mossa.
- La scala pieghevole non deve mai essere mossa dall'alto.

NOTA!**Pericolo di danneggiamento!**

Un uso improprio della scala pieghevole può causare danni alla stessa.

- Quando si applica il lubrificante, evitare di metterlo sui pioli.
- Far riparare la scala pieghevole solo da una persona competente e secondo le istruzioni del produttore.

- Se la scala pieghevole viene riparata autonomamente, si estingue la garanzia del produttore.
- Per la riparazione utilizzare solo pezzi di ricambio originali o equivalenti.
- Se si desidera posizionare la scala pieghevole su una superficie morbida ed evitare punti di pressione, usare un supporto antiscivolo.

Primo utilizzo

Controllare la scala e il volume di consegna

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Prelevare la scala pieghevole dalla confezione, verificare che la fornitura sia completa e controllare se sui singoli pezzi sono presenti dei danni

- Non usare la scala pieghevole se presenta dei danni.
- Se si identificano carenze o danni, contattare il servizio clienti del produttore.

Installare la scala pieghevole



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- Salire sulla scala pieghevole solo se
 - è stata posizionata correttamente e in un luogo adatto,
 - si indossano scarpe robuste,
 - si è letto e compreso attentamente il capitolo „Sicurezza“.
- Assicurarsi che i bambini non siano inosservati nella stessa stanza con la scala pieghevole installata. I bambini non devono giocare con la scala pieghevole.
- Assicurarsi che tutti i piedi della scala pieghevole siano ben saldi e in piano sul pavimento. La scala pieghevole non deve vacillare.

Tenere la scala pieghevole in posizione verticale in modo che poggi sui piedi anteriori.
- Aprire la scala pieghevole, allontanando completamente i montanti di supporto dai corrimani.
- Bloccare la scala pieghevole, al fine di impedire una chiusura inaspettata (vedere immagine al centro). Il gancio mobile va appeso al montante trasversale.



ATTENZIONE!

Pericolo di schiacciamento!

Quando si monta o si smonta la scala pieghevole, ci si può schiacciare le dita.

- Posizionare la scala pieghevole in modo che sia liberamente accessibile.
- Usare la scala pieghevole solo su una superficie pulita, piatta, piana, ferma e immobile.
- Fare attenzione affinché la scala pieghevole sia completamente aperta.
- Non spostare la scala pieghevole quando si è su di essa o quando un'altra persona è su di essa.
- Posizionare la scala pieghevole sempre sui piedi.
- Non posizionare la scala pieghevole su superfici ghiacciate o altre superfici scivolose.



Chiusura della scala pieghevole



ATTENZIONE!



Pericolo di schiacciamento!

- Durante la chiusura della scala pieghevole sussiste il pericolo di schiacciamento delle dita.
 - Durante la chiusura della scala pieghevole, tenere saldamente i montanti di supporto e i corrimani.
1. Inclinare la scala pieghevole in avanti, in modo che poggi sui piedi anteriori.
 2. Allentare il blocco di sicurezza, rimuovendo il gancio dal montante trasversale.
 3. Ora, chiudere completamente la scala pieghevole. A tal proposito, tirare i montanti di supporto verso i corrimani.

Riparazione e manutenzione

- Le riparazioni e la manutenzione della scala pieghevole devono essere effettuate da una persona competente* e secondo le istruzioni del produttore.

* Una persona competente è qualcuno che ha le conoscenze per effettuare

riparazioni o manutenzione, ad esempio frequentando un corso di formazione fornito dal produttore.

- Il produttore deve essere contattato per la riparazione o la sostituzione di parti.

Durante le ispezioni regolari si deve tener conto di quanto segue:

1. controllare che i corrimano/le gambe (parti verticali) non siano piegati, curvati, ritorti, ammaccati, incrinati, corrosi o arrugginiti;
2. controllare che i corrimano/le gambe intorno ai punti di fissaggio delle altre parti siano in buone condizioni;
3. controllare che gli elementi di fissaggio (di solito rivetti, viti, bulloni) non manchino e non siano allentati o corrosi;
4. controllare che i pioli/gradini non manchino e non siano allentati, molto usurati, corrosi o danneggiati;
5. controllare che i giunti tra la parte anteriore e quella posteriore non siano danneggiati, allentati o corrosi;
6. controllare che il chiavistello rimanga in posizione orizzontale, le guide posteriori e i rinforzi d'angolo non manchino e non siano piegati, allentati, corrosi o danneggiati;
7. controllare che i ganci dei pioli non manchino, non siano danneggiati, allentati o corrosi e che possano essere inseriti correttamente sui pioli;
8. controllare che le staffe di guida non manchino, non siano danneggiate, allentate o corrose e che si innestino correttamente nel corrimano;

9. controllare che i piedini/tappi dei piedini non manchino e non siano allentati, molto usurati, corrosi o danneggiati;
10. controllare che il gradino sia privo di contaminazioni (per esempio sporco, vernice, olio o grasso);
11. controllare che i fermi di chiusura (se presenti) non siano danneggiati o corrosi e che funzionino correttamente;
12. controllare che non manchino parti o elementi di fissaggio della piattaforma (se presenti) e che la piattaforma non sia danneggiata o corrosa.
13. se uno qualsiasi dei controlli di cui sopra non dà un risultato soddisfacente, il gradino NON deve essere usato.

In caso di tipologie speciali di gradino, tenere in considerazione altre parti indicate dal produttore.

Pulizia

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio della scala può causare danni alla stessa.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon e oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare la superficie.

1. Pulire la scala con un panno umido.

2. Lasciare asciugare completamente la scala.

Conservazione

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Se si conserva la scala pieghevole in un ambiente umido o bagnato, può generarsi ruggine. Questa può influire a lungo termine su stabilità e funzionalità.

- Conservare la scala pieghevole in un luogo asciutto e pulito, in cui è protetta da umidità, gelo, irraggiamento diretto del sole e sporco.

Dati tecnici

Modello: DA240823

Articolo numero: 842542

Dimensioni (chiusa):

46 x 95 x 15 cm

Dimensioni (aperta):

46 x 59 x 82 cm

Carico consentito: max. 150 kg

Peso: ca. 4,9 kg

Numero massimo di persone: 1

Materiale del telaio e dei gradini: acciaio rivestito a polveri

Il sigillo “GS” conferma che il prodotto, se utilizzato secondo l’uso previsto, è sicuro.

Il sigillo di prova “GS” (Sicurezza verificata) conferma la conformità del prodotto alla Legge sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Smaltimento

Smaltimento dell’imballaggio



Smaltire la confezione separando i vari componenti.

Smaltimento della scala pieghevole

- Smaltire la scala pieghevole in conformità con le leggi e i regolamenti in vigore nel proprio paese.



Z1A 116092 0005 Rev. 00

Tartalomjegyzék

A csomag tartalma	22
Általános tudnivalók	23
Használati utasítás elolvasása és megőrzése 3	
Rendeltetésszerű használat	23
Jelmagyarázat.....	23-25
Biztonság	26-27
Biztonsági előírások.....	26-27
Első használat: az összecukható fellépő és a csomag tartalmának ellenőrzése	28
Összecukható fellépő felállítás / Az összecukható fellépő használata.....	28
Összecukható fellépő összecukása	29
Javítás és karbantartás	29
Javítás és karbantartás	29
Tisztítás	30
Tárolás	31
Műszaki adatok	31
Ártalmatlanítás	31
A csomagolás ártalmatlanítása	31
Az összecukható fellépő ártalmatlanítása	31

Szállítási terjedelem

- 1 Párnázott hordfogantyú
- 2 Biztonsági reteszelés
- 3 Támasztómerevítő
- 4 Szár
- 5 Talp (hátul)
- 6 Talp (elől)
- 7 Alsó lépcsőfok
- 8 Felső lépcsőfok



Általános információk

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A jelen használati útmutató ehhez a 2 fokos összecsukható fellépőhöz tartozik (a továbbiakban összecsukható fellépőnek nevezzük). Fontos információkat tartalmaz a termék üzembe helyezéséről és kezeléséről.

Az összecsukható fellépő használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy az összecsukható fellépő károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes normákon és szabályokon alapul.

Külföldön vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és jogszabályi előírásokat is.

Későbbi felhasználás céljára őrizze meg a használati útmutatót. Ha harmadik személynek adja tovább a terméket, feltétlenül mellékelje hozzá ezt a használati útmutatót.

Rendeltetésszerű használat

Az összecsukható fellépő kizárólag háztartási célokra készült mászási segédeszközként. Az összecsukható fellépő kizárólag magáncélú használatra szolgál, ipari felhasználásra nem alkalmas. Az összecsukható fellépőt kizárólag a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Minden ettől eltérő használat nem rendeltetésszerűnek minősül és anyagi

károkhoz, vagy akár személyi sérülésekhez is vezethet.

Az összecsukható fellépő nem játékszer.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget az olyan károkért, melyek a nem rendeltetésszerű vagy hibás használat miatt következnek be.

Jelmagyarázat

Ebben a használati útmutatóban, az összecsukható fellépőn vagy a csomagoláson a következő szimbólumokat és jelzőszavakat használjuk:



Ez a szimbólum a kezeléshez és a használathoz szükséges hasznos kiegészítő információkat jelöl.



Olvassa el a használati útmutatót.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/jelzőszó közepes szintű kockázattal járó veszélyt jelez, és ha nem kerül el ezt, az súlyos, vagy akár halálos sérüléssel járhat.



VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/jelzőszó alacsony szintű kockázattal járó veszélyt jelez, és ha nem kerül el ezt, annak könnyű vagy mérsékelt sérülés lehet a következménye.

FIGYELEM!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.



Figyelmeztetés! Az összecukható fellépőről való leesés veszélye.



Olvassa el a kezelési útmutatót.



Kiszállítás után ellenőrizze az összecukható fellépőt. Minden használat előtt ellenőrizze az összecukható fellépőt szemrevételezéssel, hogy nincs-e rajta sérülés, ill. hogy biztonságos-e a használata. Ne használja az összecukható fellépőt, ha az sérült.



Vegye figyelembe a maximális hasznos terhet.



Ne használja az összecukható fellépőt egyenetlen vagy laza felületen.



Kerülje az oldalra hajolást.



Ne állítsa fel az összecukható fellépőt szennyezett felületen.



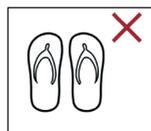
Figyeljen a használók maximális számára.



Arccal az összecukható fellépő felé kell fel- és lemászni.



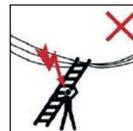
Az összecukható fellépő használatakor ne viseljen nehéz vagy ormótlan felszerelést.



Viseljen az összecukható fellépőre való felmászáshoz alkalmas cipőt.



Ne használja az összecukható fellépőt áthidalóelemként.



Figyelmeztetés! Áramütés veszélye.



Kerülje az olyan munkavégzést, amely az összecukható fellépő oldalirányú terhelésével jár, pl. masszív anyagok oldalirányú fúrása.



Ne használja az összecukható fellépőt testi korlátozottság esetén. Bizonyos egészségügyi adottságok, gyógyszerhasználat, alkohol- vagy drogfogyasztás az összecukható fellépő használatakor veszélyeztetheti a biztonságot.



Rendszeres megszakítások nélkül ne maradjon túl hosszú ideig az összecsukható fellépőn. (A fáradtság kockázatos lehet)



Győződjön meg arról, hogy az összecsukható fellépő alkalmas az adott célra.



Ne mozgassa az összecsukható fellépőt, miközben rajta áll.



Ne használja az összecsukható fellépőt, ha az szennyezett, pl. nedves festék, kosz, olaj vagy hó van rajta.



Ha az összecsukható fellépőt kinyitva viszi arrébb, akkor figyelni kell pl. a gyalogosokkal, járművekkel vagy ajtókkal való ütközés veszélyére. Ha lehetséges, zárja le az ajtókat (a vészkijáratok kivételével) és az ablakokat a munkaterületen.



Az elkerülhetetlenül elektromos feszültség alatt elvégzendő munkákhoz nem vezető összecsukható fellépőt használjon.



Ne lépjen át oldalirányban egy másik felületre az összecsukható fellépőről.



Használat előtt teljesen nyissa ki az összecsukható fellépőt.



Az összecsukható fellépőt csak behelyezett terpeszrögzítővel használja.



Az összecsukható fellépőket tilos megtámasztott létraként használni.

Biztonsági előírások



Sérülésveszély!

Ha az összecsukható fellépőt rosszul használja, akkor könnyen megsérülhet.

- Ellenőrizze az összecsukható fellépőt vásárlás után és minden használat előtt, hogy megvizsgálja az állapotát és az egyes részek működőképességét. Ne használja az összecsukható fellépőt, ha az sérült.
- Minden munkanap elején, amikor az összecsukható fellépőt használni szeretné, szemrevételezéssel ellenőrizze az esetleges sérüléseket, és hogy biztonságos-e a használata.
- A szakszerű használat azt is jelenti, hogy kockázatértékelést kell végezni, figyelembe véve az adott ország jogszabályait.
- Ne terhelje az összecsukható fellépőt 150 kg-ot meghaladó teherrel.
- Csak akkor másszon fel az összecsukható fellépőre, ha jó egészségügyi állapotban van. Bizonyos egészségügyi körülmények esetén, mint például a terhesség, megnövekedett egészségügyi kockázattal lehet számolni. Szükség esetén az összecsukható fellépőre való felmáshzás előtt konzultáljon orvossal.
- Ne maradjon túl hosszú ideig az összecsukható fellépőn rendszeres szünetek nélkül (a fáradtság veszélyes lehet).
- Ne másszon az összecsukható fellépőre, ha alkohol vagy gyógyszer befolyása alatt áll, vagy tudatmódosító

szert fogyasztott.

- Győződjön meg arról, hogy az összecsukható fellépő alkalmas az adott célra.
- Ne állítsa az összecsukható fellépőt jeges vagy más csúszós felületre.
- Az összecsukható fellépőt csak tiszta, egyenes, vízszintes, szilárd és nem mozgó felületre állítsa.
- Ne használja az összecsukható fellépőt áthidalónak vagy hídnak.
- Ne használja az összecsukható fellépőt másik szintre való felmáshzásra.
- Ne használja az összecsukható fellépőt elektromos feszültség alatt végzendő munkákhoz. Az összecsukható fellépő anyaga vezeti az elektromos áramot.
- Mielőtt felmáshzna az összecsukható fellépőre, vegye szemügyre a környezetet, hogy vannak-e vezetékek, rögzítetlen ablakok és ajtók, párkány vagy falkiszögellés.
- Mielőtt felállítaná az összecsukható fellépőt, és felmáshzna rá, vegye szemügyre a környezetet, hogy nincsenek-e veszélyforrások, például szabadon lévő nagyfeszültségű vezetékek vagy más elektromos berendezések.
- Állítsa az összecsukható fellépőt a megfelelő pozícióba, és figyeljen arra, hogy az teljesen nyitva legyen.
- Ne használja az összecsukható fellépőt, ha a talpakon egy vagy több csúszásmentes gumisapka szemmel láthatóan sérült.
- Az összecsukható fellépőt úgy kell felállítani, hogy mindig jól megközelíthető legyen.
- Mindig arccal az összecsukható fellépő

- felé fordulva másszon fel és le.
- Fel- és lemászás közben mindig kapaszkodjon két kézzel erősen az összecukható fellépőbe.
 - Ne hajoljon ki messzire az összecukható fellépőről. Mindkét lábával ugyanarra a fokra álljon.
 - Az összecukható fellépőt csak összecukva szabad szállítani.
 - Az összecukható fellépő szállításakor győződjön meg arról, hogy az összecukható fellépő pl. a tetőcsomagtartón vagy a rakfelületen megfelelően rögzítve van.
 - Az összecukható fellépő szállításakor megelőzhetők az esetleges sérülések, pl. megfelelő rögzítéssel.
 - Ne tolja el az összecukható fellépőt, ha saját maga vagy más rajta áll.
 - Kerülje az olyan munkákat, amelyek egyoldalú terhelést okoznak, pl. oldalirányú fúrás egy olyan anyagon, mint a beton.
 - Ha munka közben az összecukható fellépőn áll, akkor az egyik kezével mindig kapaszkodjon, vagy gondoskodjon további biztonsági felszerelésekről.
 - Csak zárt, tiszta és száraz cipőben másszon az összecukható fellépőre.
 - Viseljen testhez simuló ruházatot, ha felmászik az összecukható fellépőre. Az ember könnyen belegabalyodhat a hosszú sálakba és hasonlókba, és leeshet az összecukható fellépőről.
 - Ne használja az összecukható fellépőt, ha az szennyezett, pl. nedves festék, kosz, olaj vagy hó van rajta.
 - Az összecukható fellépő további használata előtt, minden olyan szennyeződést, mint az olaj, hó vagy nedves festék, el kell távolítani a lépcsőfokokról és a lépcsőfokok alól.
 - Csak rövid ideig tartó munkákhoz használja az összecukható fellépőt. Hagyja el az összecukható fellépőt rögtön, amint fáradtságot érez.
 - Ne hosszabbítsa meg az összecukható fellépőt alkalmi eszközökkel, és ne változtasson sem a formáján, sem a funkcióján.
 - Biztosítandó, hogy gyerekek ne játsszanak az összecukható fellépővel, ne hagyja felügyelet nélkül a felállított fellépőt.
 - Tartsa távol a gyerekeket az összecukható fellépőtől.
 - Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak a csomagolófóliával. Játék közben a gyermekek magukra tekerhetik ezeket és megfulladhatnak.
 - Az elkerülhetetlenül elektromos feszültség alatt elvégzendő munkákhoz nem vezető összecukható fellépőt használjon.
 - Az összecukható fellépő szerkezetét nem szabad megváltoztatni.
 - Csak akkor másszon fel az összecukható fellépőre, ha az jól van felállítva, és a retesz teljesen be van zárva.
 - Ne mozgassa az összecukható fellépőt miközben rajta áll.
 - Az összecukható fellépőt soha nem szabad felülről mozgatni.

FIGYELEM!**Károsodás veszélye!**

Az összecukható fellépő szakszerűtlen használata az összecukható fellépő megrongálódását okozhatja.

- Kenőanyag használatakor próbálja elkerülni, hogy a kenőanyag rákerüljön a lépcsőfokokra.
- Az összecukható fellépő javítását csak hozzáértő személlyel végeztesse a gyártói utasítások szerint.
- Az összecukható fellépő saját kezűleg végzett javítása esetén a gyártói garancia érvényét veszti.
- A javításhoz csak eredeti vagy az eredetivel azonos értékű pótalkatrészeket használjon.
- Ha az összecukható fellépőt puha talajra kell állítani, és szeretné elkerülni a megsüllyedést, akkor használjon valamilyen csúszásmentes alátétet.

Első használat**Az összecukható fellépő és a csomag ellenőrzése****FIGYELEM!****Károsodás veszélye!**

Vegye ki az összecukható fellépőt a csomagolásból, és ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint ellenőrizze az egyes részeket sérülések tekintetében.

- Ha sérülést észlel, ne használja az összecukható fellépőt.

- Ha bármilyen hiányosságot vagy sérülést észlel, kérjük, forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához.

Összecukható fellépő felállítása/**Az összecukható fellépő használata****FIGYELMEZTETÉS!****Sérülésveszély!**

- Csak akkor mászon fel az összecukható fellépőre, ha teljesülnek az alábbi feltételek:
 - Az összecukható fellépő előírásoknak megfelelően és erre alkalmas helyen van felállítva.
 - Zárt cipőt visel.
 - Elolvasta a Biztonság c. fejezetet szövegértő olvasással.
- Győződjön meg arról, hogy gyerekek nem tartózkodnak felügyelet nélkül a felállított összecukható fellépővel egy helyiségben. Gyerekek nem játszhatnak az összecukható fellépővel.
- Ellenőrizze, hogy az összecukható fellépő az összes talpával stabilan és egyenesen áll-e a talajon. Az összecukható fellépő nem billeghet. Tartsa az összecukható fellépőt függőlegesen úgy, hogy az elülső talpain álljon.
- Hajtsa szét az összecukható fellépőt, ehhez húzza el teljesen a támasztómerevítőket a száráktól.
- Reteszelve az összecukható fellépőt, hogy megakadályozza a véletlen összecukódást (lásd a középső ábrát).

A mozgatható kampót be kell akasztani a keresztmervítőbe.



VIGYÁZAT!

Becsípődésveszély!

Az összecukható fellépő felállításakor vagy összecukásakor könnyen becsípődhet az ujjja.

- Az összecukható fellépőt úgy kell felállítani, hogy jól megközelíthető legyen
- Az összecukható fellépőt csak tiszta, egyenes, vízszintes, szilárd és nem mozgó felületre állítsa.
- Ügyeljen arra, hogy az összecukható fellépő teljesen kinyitott állásban legyen.
- Ne tolja el az összecukható fellépőt, ha saját maga vagy más rajta áll.
- Az összecukható fellépőt mindig a talpakra állítsa.
- Ne állítsa az összecukható fellépőt jeges vagy más csúszós felületre.



Összecukható fellépő összecukása



VIGYÁZAT!

Becsípődésveszély!



- Fennáll az ujjak becsípődésének veszélye az összecukható fellépő összecukásakor.
 - Az összecukható fellépő összecukása közben tartsa biztonságosan a támasztómervítőket és a szárakat.
1. Billentse az összecukható fellépőt előre úgy, hogy az elülső talpain álljon.
 2. Oldja ki a biztonsági reteszeltést a kampó keresztmervítőből történő kiakasztásával.
 3. Most csukja össze teljesen az összecukható fellépőt. Ehhez húzza a támasztómervítőket a szárakhoz.

Javítás és karbantartás

- Az összecukható fellépő javítását csak hozzáértő személlyel* szabad elvégeztetni a gyártói utasítások szerint.

* Az minősül hozzáértő személynek, aki rendelkezik a javítás vagy karbantartás

elvégzéséhez szükséges ismeretekkel, pl. részt vett a gyártó által biztosított tanfolyamon.

- Alkatrészek javításával és cseréjével kapcsolatban forduljon a gyártóhoz. A rendszeres ellenőrzéseknél az alábbiakra kell figyelni:

1. Ellenőrizze, hogy az összecsukható fellépő szára (függőleges részek) nincs-e elgörbülve, elferdülve, megcsavarodva, behorpadva, elrepedve, korrodálódva vagy elkorhadva;
2. Ellenőrizze, hogy az összecsukható fellépő szára más alkatrészek rögzítési pontjainál jó állapotban van-e;
3. Ellenőrizze, hogy a rögzítések (rendszerint szegecsek, csavarok, csapok) nem hiányoznak-e, ill. hogy nincsenek-e elrozsdásodva;
4. Ellenőrizze, hogy a lépcsőfokok nem hiányoznak-e, nincsenek-e meglazulva, elhasználódva, korrodálódva vagy megsérülve;
5. Ellenőrizze, hogy az elülső és a hátsó rész közötti csuklók nincsenek-e megsérülve, meglazulva vagy korrodálódva;
6. Ellenőrizze, hogy a retesz vízszintes helyzetben marad-e, a hátsó sínek és a sarokmervítők nem hiányoznak-e, nincsenek-e elgörbülve, meglazulva, korrodálódva vagy megsérülve;
7. Ellenőrizze, hogy a horgok nem hiányoznak-e, nincsenek-e megsérülve, meglazulva vagy korrodálódva, és hogy előírás szerint be lehet-e őket akasztani a lépcsőfokokba;
8. Ellenőrizze, hogy a vezetőkengyelek

nem hiányoznak-e, nincsenek-e megsérülve, meglazulva vagy korrodálódva, hogy előírás szerint illeszkednek-e a fellépő szárához;

9. Ellenőrizze, hogy az összecsukható fellépő lábai/gumisapkái nem hiányoznak-e nincsenek-e meglazulva, elhasználódva, korrodálódva vagy megsérülve;
10. Ellenőrizze mindenhol, hogy az összecsukható fellépő nincs-e beszennyeződve (pl. kosz, festék, olaj vagy zsír);
11. Ellenőrizze, hogy a csapózárak (ha vannak) nincsenek-e megsérülve vagy korrodálódva, és hogy rendeltetésszerűen működnek-e;
12. Ellenőrizze, hogy a fellépőről nem hiányoznak-e alkatrészek vagy rögzítések (ha vannak), és hogy a fellépő nincs-e megsérülve vagy korrodálódva.
13. Ha bármelyik fenti ellenőrzés nem ad kielégítő eredményt, akkor az összecsukható fellépőt NEM szabad használni.

A speciális fellépőtípusok esetében a gyártó által meghatározott egyéb alkatrészeket is figyelembe kell venni.

Tisztítás

FIGYELEM!

Károsodás veszélye!

Az összecsukható fellépő szakszerűtlen használata az összecsukható fellépő megrongálódását okozhatja.

- Ne használjon agresszív tisztítószert,

fém- vagy műanyag sörtés kefék, valamint karcoló vagy fémes tisztítóeszközt, például kést, kemény spaklit és hasonlókat. Ez károsíthatja a felületeket.

1. Törölje le az összecsukható fellépőt egy nedves kendővel.
2. Hagyja az összecsukható fellépőt teljesen megszáradni.

Tárolás

FIGYELEM!

Károsodás veszélye!

Ha az összecsukható fellépőt nedves vagy párás környezetben tárolja, rozsdá képződhet. Ez tartósan ronthatja a stabilitást és a működőképességet.

- Száraz és tiszta helyen tárolja az összecsukható fellépőt, ahol védve van a nedvességtől, fagytól, közvetlen napfénytől és a szennyeződésektől.

Műszaki adatok

Modell: DA240823

Cikkszám: 842542

Méreték (összehajtva):

kb. 46 x 95 x 15 cm

Méreték (széthajtva):

kb. 46 x 59 x 82 cm

Megengedett maximális terhelés: 150 kg

Tömeg: kb. 4,9 kg

Személyek maximális száma: 1

A váz és a lépcsőfokok anyaga: porfestett acél

Az SG pecsét azt jelzi, hogy a termék

rendeltetésszerű használat esetén biztonságos. A GS (Geprüfte Sicherheit magyarul tesztelt biztonság) tanúsítvány megerősíti, hogy a termék megfelel a német Termékbiztonsági törvénynek (ProdSG).



Ártalmatlanítás

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolást anyagfajták szerint kel ártalmatlanítani.

A papírt, kartont és kartondobozt a papírgyűjtőbe, a műanyag fóliát pedig a sárga kukába kell tenni.

Az összecsukható fellépő ártalmatlanítása

- Az összecsukható fellépőt az adott országban érvényes jogszabályok és előírások szerint kell ártalmatlanítani.



MADE IN CHINA /

IT PRODOTTO IN: CINA /

HU SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

DARIO GMBH UND CO. KG

BURGSTRASSE 5, 44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANIA / NÉMETORSZÁG

WWW.DARIO-SUPPORT.DE

KUNDENDIENST / ASSISTENZA POST-VENDITA /
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

842542

☎ 00800 78 74 78 74

🖨 AT dario-support-at@teknihall.com

🖨 IT dario-support-it@teknihall.com

🖨 HU dario-support-hu@teknihall.com

MODELL/MODELLO/MODELL: DA240823 03/2025

3

JAHRE
GÁRANTIE
ANNI DI
GARANZIA
ÉVEK
GARANCIA